In memoriam: Don Wedge, SEE P.6-7

WESTMOUNT INDEPENDENT

Weekly. Vol. 4 No. 8b We are Westmount August 10-11, 2010

Healthy City: More volunteers needed to survey streets

Citizens mobilize for Safe Walk

By Laureen Sweeney

Close to 100 volunteer "street walkers" are preparing to fan out through Westmount to assess the safety of sidewalks and general environment to make the city more walking friendly.

Are more bus shelters or shade trees needed? Is the sidewalk damaged or unsafe in winter? Are garbage bins causing a problem? These are some of the questions that residents will be

Don't Miss It

- Westmount is being judged on Monday, August 16 for the Communities in Bloom competition. The city is asking Westmounters to tidy up, spruce up and clean up.
- Registration by residents for Sports and Recreation's fall and winter activities starts Monday, August 23.

checking out on the first Safety Walk to take place in several years.

It is also the first time the entire city will be surveyed at the same time – between August 18 and September 26 – and in the wider context of sustainable development.

Volunteers are still needed to ensure that all blocks are well covered, said Francie Montgomery, who has been recruiting volunteers following an initial sign-up by the Healthy City Project (HCP) at Family Day, May 29.

"We've had overwhelming response but we're still looking for people to help on streets north of The Boulevard and to serve as backup," she said.

Ideally, walkers will survey their street twice — day and night — to evaluate its overall "walkability." This means checking for cracks in sidewalks, foliage that obscures traffic signage, overly tall hedges, challenging intersections and a host of continued on p. 16

Climbing tree, RIP



City worker Philip Dunwoody poses for the camera, August 4. He was in the middle of the sad task of cutting up the "climbing tree" near Westmount Park's lagoon. He and his co-worker explained to the Independent that the tree was too cracked and rotten to be kept. A large section of the willow and some smaller ones are being left on the ground for seating in keeping with sustainability, said Claudette Savaria, city horticulturist.

See our listings p.13

Béatrice Baudinet Edythe Berman Martha Tsadilas



Arena loan register set for Aug. 17

By Laureen Sweeney

The arena/pool project took another step forward last week when city council set August 17 as the date for signing the register to force a referendum on the \$37-

INSIDE

Westmount Page p. 14

Social Notes By V. REDGRAVE p. 10

Letters to the Editor p. 4

Underdog p. 9

million loan by-law or its withdrawal by council (changed from August 16 after council's August 2 meeting).

A total of 500 signatures is required to do so. The register will be open from 9 am to 7 pm at city hall.

This is not expected, Mayor Peter Trent said, given an 83 percent approval rating of the project by residents who responded to the city-wide survey in April, which generated a 27.5 percent return rate.





St. Ambroise Canada's truly authentic Pale Ale.





How to Turn Your Patio Into an Outdoor Room

Whether you are thinking of moving to a new home or just want to improve your living environment, there are many things you can do to turn a drab patio or deck into another

If you are putting your house on the market, turning this space into another room will help visitors see the potential of your house.

The key is to make your outdoor room look as inviting as possible. So think about it just as you would any other room in your house.

This means you should invest in furniture that will give a feeling of luxury, turning your patio into a place of relaxation. Group your furniture, just as you would indoors. Invest in comfortable furniture, such as a chaise lounge.

Colours and materials - Try to complement the décor inside your house by using similar colours and materials. If, for example, you have a wooden floor inside, try to make it look as if the floor extends outside by using similar materials. Use your choice of furniture to pick up colours you've used inside and bring them outside.

Lighting - There are many low-cost options for lighting outdoors, such as batteryoperated lights or torches. Then you'll be able to extend the use of your outdoor room into the night.

Clean it up - Scrub the paving, perhaps using a power washer, and scrub the decking to make it look like new again.

4431 Ste Catherine Ouest, Westmount

(514) 846-0846 - info@mcguiganpepin.com - www.mcguiganpepin.com

Memories of John Johnston

BY LAUREEN SWEENEY

John Johnston was a fixture on the Westmount scene for almost three decades, valued for his pleasant disposition, insight into the Quebec health field and contributions to city council meetings and volunteer community groups.

While in declining health before his death July 1 after a battle with cancer, he continued to serve as a director of the Westmount Municipal Association and was an elected member of the Patients' Committee of the MUHC. A voracious reader, he was very involved in the start of the Friends of the Library and had served on many boards, including SWAG, Contactivity and the VON (now NOVA).

"He was very active and worked diligently," said Maureen Kiely, medical scientist at the MUHC and assistant professor of psychiatry at McGill, who served on many Westmount committees with him over the years. "He raised valid issues that no one else picked up on and was highly respected."

These included nursing homes, transparency, good governance, improved inspections, Dawson building projects and many concerns related to the Plaza Tower



John Johnston, 1999

apartments of Alexis Nihon, where he lived, and the eastern sector of the city. He entered the councillor race in the 1987 election in district 3 against Daniel Tingley when the seat was vacated by Peter Trent, but later withdrew for medical reasons.

Raised in England, his death at almost 80 went without a public notice. After coming to Westmount and serving as the director general of the Montreal Extended Care Centre, Johnston spent time in Japan where he undertook consulting.



514.842.7711 Ext. 294 linens - 347 furniture

ogilvycanada.com - designlouisgeorge.com

depuis 1866





Veuillez noter que tous les commerces seront ouverts et accessibles au cours de la période de construction.



Suivez-nous sur Facebook Recherche: Westmountavenuegreene



OPEN FOR BUSINESS!

JULY TO OCTOBER 2010

Please note that all businesses will remain open and accessible throughout the entire construction period.



Info: 514 989-5313 www.westmount.org

By LAUREEN SWEENEY

AUGUST 2 - CITY COUNCIL NEWS

Finding a balance in Summit Park

Signs, dog times challenged

The dog days of summer came nipping at the heels of city council during its August 2 meeting with concerns about confusing signage on Summit Park – a nature preserve and an official dog run with seasonal hours.

John Dorey of Victoria Ave. told of contradictory hours on signs at two of the five entrances to the park where dogs are required to be leashed during the summer between 9 am and 6 pm. He wondered if regulations had been changed.

"One or two signs don't correspond to the by-law and need to be changed," replied city director general Duncan Campbell. "We're going to look at the signage to make it more consistent with the by-law."

This was followed by a complaint by a dog walker from Surrey Gardens asking for more doggie freedom from the leash at the summit. He also asked that public safety officers show some tolerance when coming across a dog still unleashed "two minutes" past the 9 am deadline.

Following one recent experience, he asked that officers be more polite in such a situation.

Law has not changed

Mayor Peter Trent noted the by-law had not changed since 2005. It should be remembered the park is primarily "a nature preserve" rather than a dog run, but he acknowledged in regards to alleged rudeness: "there's a way to do things."

Another suggestion raised by Dorey at the meeting was to increase the winter offleash period starting it earlier, in October perhaps, so dog walkers could take advantage of daylight hours before early darkness sets in. The current by-law sets out three dogrun timeframes for Summit Park. Each requires the changing of signs.

The law in brief

Dogs may run off-leash accompanied by keepers all day between December I and April 14. They must then be leashed at all times during the bird migratory period, usually April 15 to June 15. Thereafter until December I, dogs must be leashed between 9 am and 6 pm.

Bridget Blackader, president of the dormant Westmount Dog Owners Association (WDOA), told the *Independent* the next day she was familiar with the issues raised.

"The current situation is reasonable. I'm not in a rush to change it," she said.

But over the last two years, she explain ed, "signage has become a mess. It's not always in accordance with the season. It's inconsistent, confusing, incomplete and often changed only when someone remembers, and then sometimes picks up the wrong signs. I've brought it to the attention of the city many times."

On the other hand, the times provide a good balance between dog walkers, the general public and the birds' need for safe refuge during the migratory period, she said. "Life is a set of trade-offs."

The change from December to October for free roaming makes sense, according to her

Many times and scenarios have been tried and the current ones are "the simplest in 30 years." Keeping them simple improves compliance and enforcement. "Most us can rememberthem and Public Security continued on p. 16

WMA shadows named

What's old seems to be new again: the Westmount Municipal Association (WMA) is reviving its "shadowing" of city council members.

The practice was abandoned some years ago.

Mayor Peter Trent told the August 2 meeting that council had agreed to a request by the citizen watchdog group to follow council news more closely by pairing some WMA board members with council.

"We thought it was a good idea," he said. "We'll try it."

Picard to shadow Trent

Trent will be shadowed by WMA president Jean-Pierre Picard, Cynthia Lulham (Urban Planning commissioner) by Jerry Miller, Nicole Forbes (Community Events commissioner) by Patricia Dumais, Theodora Samiotis (Environment commissioner) by Paul Marriott and Kathleen Duncan (Sports and Recreation commissioner) by Rosalind Davis.

When Trent served as vice-president of the WMA in 1981, he shadowed the mayor, now the late, Donald MacCallum.

Is 4300 a hotel?

Recent advertising of suites at 4300 de Maisonneuve was raised at the city council meeting August 2. The prestige apartment complex is one of Westmount's largest and best-known.

Fearing the ad suggested the possible use of suites as a hotel, tenant association past president Stanley Baker asked what steps the city was taking in this regard. Westmount does not allow hotels to operate.

"People in the building are very upset," Baker said. He also noted he had learned from promotional material on the web "that we were a retirement home."

City director general Duncan Campbell said the city's Urban Planning department had studied previous similar concerns related to Alexis Nihon's Plaza Tower apartment building and determined that rentals by the month were not typically considered to be hotel operations. "Not by the day or hour," he said to general laughter.

On the other hand, the 4300's zoning does not allow for a seniors' residence. This is now being looked into by Urban Planning, he explained.



BUNNY BERKE

Real Estate Broker

514 933 8037





BUNNYBERKE.COM

THE ADDRESS TO FIND YOUR NEXT ADDRESS



LETTERS TO THE EDITOR

LOAN BY-LAW = TAXATION WITHOUT INFORMATION

On August 2, city council adopted a \$37-million loan by-law for the arena-pool project. To observers, however, question period revealed that documentation for this huge loan, had been hastily and inadequately prepared by council.

Some of the paperwork was wrongly identified ("By-Law 1395" instead of the correct "By-Law 1397"), some pages were missing, and the crucial annexes of architectural plans, supposedly completed on July 16, were completely absent.

We believe there are at least four major concerns about this loan by-law:

- The precise plans for which this money has been borrowed should have been available to the public before adoption of the bylaw. Without such documents, citizens face "taxation without information."
- The amount is immoderate and will put the city in a vulnerable position, despite anticipated grants and donations.
- The official version of By-law 1397, indicates that council has given itself openended taxing authority. The legal text indicates that "a special tax at a sufficient rate to ensure the reimbursement of the full amount" in order to provide for the ex-



WESTMOUNT ESTATES

at Westmount Park

1, 2, 3 bedroom apartments available

- ♦ Superb location
- ♦ Pet friendly
- ♦ Outdoor Pool and Garden
- ♦ Doorman Service
- **♦** Security

WWW.WESTMOUNTESTATES.COM

(514) 932-9424

4800 de Maisonneuve Blvd. W.

penses of the arena/pool project "will be imposed and levied, each year, during the term of the loan."

• There will be a register opened on Monday, August 16 at city hall (Ed.'s note: This has been changed to Tuesday, August 17), lasting one day only, for citizens to indicate approval or disapproval of the loan bylaw. The paucity of documentation, the lack of publicity, and the obvious fact that most residents are on vacation mean that very few people will even know they have an opportunity to register their opinion about this loan. This is not transparency.

PATRICK BARNARD & MAVIS YOUNG, MELVILLE AVE.

WHS NEEDIER THAN GREENE

I have just read in your paper "the refurbishment of Greene Ave. is expected to cost \$700,000 to \$800,000 more than budgeted" ("Greene to cost more," p. 6, July 13.) It seems projects like this always cost more than expected; however, considering the "facelift" was originally pricetagged at \$2 million, it does seem like a considerable difference. Also it said in that issue that paving stones are to be removed in favour of concrete for ease of snow removal and walking in high heels.

My concern is that a lot of money is going into what is already an upscale area. While I am familiar with neither municipal budgeting nor construction, I ask if Greene is really the neediest recipient?

Recently I attended my 30-year class reunion, Westmount High class of 1980. Events included a tour. Let me assure readers of the *Independent* that our local high school is in far greater need of a facelift

santé • health **NOVA**montréal

In Home Nursing Care Services d'infirmières à domicile

- Palliative Care for Cancer Soins palliatifs à domicile pour le cancer en phase terminale
- Home Health Aide for chronic illness Soutiens à domicile par préposée pour la maladie chronique
- Respite for parents of preschool children with special needs Répit à domicile pour parents d'enfants moins de 6 ans avec des besoins spéciaux

514-866-6801

anciennement/formerly VON Montreal www.novamontreal.com

than Greene Ave. I imagine many residents are unaware of how needy the school is as so many send their children elsewhere, myself included. As a third generation WHS alumna and former teacher I'm saddened that WHS hasn't convinced me to send my children there.

I would rather see our tax dollars go towards public education than to reducing the risks associated with high heels.

MARY BRIERLEY, ROSLYN AVE.

POOL SCHEDULING COUNTS

Some residents apparently believe that parents do not look after their children, relying on lifeguards as babysitters. I doubt that any parent holds that attitude.

We are fully cognizant that we are the primary guardians and that the lifeguards

are back-up. Accidents happen.

In the past children had "all day" to use the pool and supper was at 6 pm, but this is no longer reality. Flex schedules and shift work mean irregular meal times. For 9-5 parents, using the pool is: pick kids up and get home by 5:30ish, make and eat dinner (7ish), packed full-of-food and tired kids back up to get to pool at 7:30ish, swim for I hour, get home by 8:45-9, shower and get to bed for 9:30. However, if we were to pick up our kids and head straight over to the pool, we could: get to pool for 5:30, home for 7, kids can shower whilst dinner is made, eat at 7:30, bed by 8:30. It makes a huge difference.

Should adults desire an oasis, many private clubs are available. Furthermore, excluding families on this basis is dubious as children's screams are still audible from the street and park.

We shouldn't be asking patience, the postponement of gratification and late hours of children. Pushing back adult swim is asking adults to be adults. Activities like sunbathing or socializing can just as easily be done elsewhere or later. Childhood is over quickly, we are adults far longer. Kids need the opportunity to enjoy the pool as a family activity now.

SHEILA MARKLAND, MT. PLEASANT AVE.

ADULT SWIM, ADULT HEALTH

I wish to respond to the letter in the July 13 issue regarding adult swim ("Let the kids swim", p. 4).

I resent being labelled intolerant of children and families after recounting my own experience of adult swim.

I am not intolerant of children or families. I am intolerant of adults who don't know how to share.

According to the 2006 Canadian census, there are 16,055 people aged 20 and

over in Westmount and 4,440 people aged 19 and under. There are potentially 3,295 households with children (2,300 "couples with children" plus 995 "other household types") and 5,390 households without children (2,255 "couples without children" plus 3,135 "one person households"),

A public service cannot meet everyone's needs all the time and it seems to me the council is succeeding in this endeavour. If the programming were such that all people could use the pool at all times, then individuals would never have the opportunity to develop their skills or fitness levels (e.g. children have the exclusive use of the pool during lessons and team practice). I wholeheartedly support the children's exclusive use of the pool for these purposes.

Adults should also have the opportunity to develop their fitness and swimming skills, which are known to promote physical, mental and cognitive well-being. In an aging society, we cannot afford to neglect adult health and fitness needs.

Long live Westmount pool's adult swim. ALYSON TURNER, WINCHESTER AVE.

COUNCIL SLOW TO ACT ON DOG RUN REPAIRS

The response of Westmount's elected officials to repeated requests to repair the shoddy state of its dog runs has been, and continues to be, amazingly poor. Issues involving taxpayers and taxpayer concerns and money can be resolved quickly – witness the recent children/adult swim issue.

The resolution process generally goes like this: meetings, consultation, consensus, solution. With the dog runs, more than two years have passed, with repeated requests, letters and lobbying to and yet the status quo remains.

The fences are too short, and dogs continue to hop out, over or through. Entry and exit gates are in poor repair.

And this with Councillor Cynthia Lulham's statement that visual aesthetics were significant and that they were working to make everyone happy! Really? If visual aesthetics were important, the service gate at Lansdowne would be fixed, the fishing line fence at the Westmount Athletic Grounds would be removed, gates repaired and maybe even some of the recently approved \$80,000 for landscaping could be applied to the dog runs.

It's not just dogs that use the dog runs. Talking, voting taxpaying owners do, too.

The family dog lives on Argyle Ave. with my dad, and I am the chief dog-run goer with Chaucer, hence my letter.

AMY CREIGHTON, NDG

Mystery trailer on St. Catherine lot



Gravel and sandbags remain as evidence of the mystery trailer's presence.

A large construction trailer appeared over the weekend on St. Catherine west of Metcalfe, in the empty lot west of the KIDS daycare centre. The lot has remained vacant for the past 19 years, since the building, which housed a Perrette's corner store, was destroyed by fire in 1991.

The trailer stood empty Monday afternoon when the *Independent* visited the site to investigate. By Tuesday afternoon, the trailer was gone, with only a pile of gravel and sandbags to mark the spot where it stood.

A representative for ModSpace, the modular building and storage provider that owns the trailer, could not comment as to who rented the trailer or what its intended use was. The Westmount Urban Planning department does not have a construction permit on file for the space.

Westmounters have their Vic Village SAQ back

BY MARTIN C. BARRY

Westmount residents who were deprived of being able to shop for wine and spirits at their usual spot may have heaved a sigh of relief on August 3 when the Société des Alcools du Québec (SAQ) reopened in a new, permanent and improved location on the north side of Sherbrooke St. a little east of Victoria Ave.

Situated for many years at the corner of Sherbrooke and Victoria, the Westmount SAQ relocated over the past few months in a more modest outlet on the south side of Sherbrooke. The liquor retailer has moved into the large commercial space Hogg Hardware occupied for decades on Sherbrooke. Hogg, in turn, has moved into the SAQ's former Westmount outlet, which is about 30 percent smaller.

"It's really nice to have our own SAQ back," said one female Westmounter who paid a quick visit to the new store, but did not want her name published. "There's more room, the lighting is better, and there's a larger selection."



Westmounters were shy to be photographed coming out of the new SAQ, but it is open.





For a location near you, visit fitnessdepot.ca

Guaranteed Lowest Prices in North America. Delivery & Set Up • Financing Available



Wedge-less newsroom won't be the same

BY KRISTIN McNeill, Editor

Not only did Don Wedge research, interview for and write his weekly column, he (and his wife Sylvia) also acted as part of our informal editorial board, volunteering time to read the weekend proof and render comments.

Sunday afternoons, he and I would speak on the telephone, while I was preparing the paper for Monday's publishing deadline.

At the allotted hour, I would "ring up" Don. We would spend the next hour or so going over the paper, article by article – reviewing angles, variety of coverage, type of stories, what needed further investigation. I would hear that the issue might have "too much fluff" or that it had "solid local content." Sometimes the feedback was delivered with a gruff undertone, often bound with passionate remarks; helpful suggestions were delivered with dry humour. He would also deliver the fall-out from Sylvia's sharp-eyed review, which had picked up typos and questionable facts.

Don's years of experience, coupled with his journalistic instincts, and opinions of form, style and treatment of subject areas upon which we sometimes agreeably disagreed - made the Indie a better paper and me a better editor.

Sunday afternoons sometimes feel lonely working in an empty office building



with quiet weekend afternoon rituals happening all around. However, I grew accustomed to hearing the clink of his teacup

on saucer over the phone line, and I started making myself tea before calling. Our "meeting" became an enjoyable part of the afternoon.

His column was important. He knew Westmount, and he understood the workings of a municipality. While the rest of us moved on managing new news, he was slogging away in determining the status of past promises. Most people, even the most ardent follower of the democratic process, don't have the time or patience for this painstaking analysis. Don filled this need.

During his sickness, his absence from our working group was keenly felt. It is felt even more strongly now.

The newsroom, in particular on Sunday afternoons, will never be the same.

Don remembered

Mayor Peter Trent:

"I knew Don over such a long time, from the late 1980s. He was an unofficial member of city council as far as I was concerned. He overcame his shyness and unilingualism and understood that as a citizen advocate he had to understand French.

"I remember the days he used to travel all the way out to Montreal East by public transit to attend BAPE (Bureau d'audiences publiques sur l'environnement) hearings and then go up to TMR for waste management meetings.

"He did so, so that his views would be taken seriously. He always did his homework and was infallibly polite. Where he's gone, there will be no smog, no undulating sidewalks, everybody composts, rides public transport, and no celestial cities will be merged. I'll miss his gruff voice and solid advice."

Tom Thompson

WMA president (1989-92) – Former city councillor Former chair of the Healthy City Project

"Don had a knack for inspiring others to become involved in what was going on in the region and to understand its impact on Westmount. He knew that by encouraging others it would have a ripple effect. On the Westmount Municipal Association (WMA), I got to know some of the key players through him.

"I remember one day he took me way out east to see the new sewage collection and water filtration plant of the MUC (Montreal Urban Community). He got me interested in the environment. Don saw his role behind the scenes as encouraging people to attend meetings of the MUC and to take the best ideas from other places and customize them to Westmount's needs. He made a very effective contribution and continued to have an impact on the WMA."

Former mayor Karin Marks:

"He saw himself as a non-elected representative of the public but he took his role very seriously. It was as if he were an elected member of council, paid to do the job and be well informed. He tried to push us on council to move what was important up the scale of urgency. He felt the only way to do this was to keep battering at council. He helped me to see the urgency of sustainable development and to move it up the scale. He was really unique. There are not many who take that amount of time, energy and concern and are so well informed on such a wide breadth of subjects. He had always done his homework. He will be missed, not only in Westmount but in other places. There are many people who knew Don Wedge – and respected him – in Baie d'Urfé and in Quebec. It was pretty amazing."

Sally Aitken

Founder, Healthy City Project

"Don was a very special friend, not only to us but to the whole community. Although he had strong opinions, he never sought power for himself. He preferred to work apolitically on items that affected the environment and Westmount."

WESTMOUNT **INDEPENDENT**

We are Westmount.

Weekly

Presstime: Monday at 10:30 am

Publisher & editor-in-chief: David Price

EDITOR: Kristin McNeill

CHIEF REPORTER: Laureen Sweeney PROOFREADER: Stella Mindorff

LETTERS & COMMENTS:

We welcome your letters but reserve the right to choose and edit them. Please limit to 300 words and submit before Friday 10 am to be considered for publication the following week. Please check your letter carefully as we may be unable to make subsequently submitted changes. If you do make amendments, please "redline" them instead of resending the whole letter. Email any letter or comments to indie@westmountindependent.com.

How Can We Help You?

Stories and letters

Kristin McNeill: 514.223.3578 indie@westmountindependent.com

Advertising & Sales

Arleen Candiotti: 514.223.3567 advertising@westmountindependent.com

Accounting

Beth Hudson: 514.223.6138 office@westmountindependent.com



OWNED AND PUBLISHED BY:

Sherbrooke-Valois Inc., 310 Victoria Ave., #105, Westmount, QC H3Z 2M9 Fax: 514.935.9241

Loan to be offset by grants, donations

continued from p. 1

by Quebec to provide more detailed costing before it could adopted, hence the delay, Trent told the Independent.

In summary and subject to change are construction estimates of \$31 million (including \$1 million for demolition and \$1.5 million in contingencies). In addition are: a contingency of \$0.75 million for additional architectural and engineering fees, \$1.1 million for project management, \$1 million for soil decontamination, \$3 million in taxes and \$0.2 million for required art work.

It calls for borrowing the \$37 million,

which will eventually be offset by the \$20million infrastructure grant and an anticipated \$5 million in fundraising. This would leave \$12 million to be funded by taxpayers over the 10 years, a short period under typical financing, Mayor Peter Trent.

Interestingly, he explained, only the federal government gives its \$10 million share of the grant directly to the city. Quebec's policy is to pay the city the costs of financing its portion.

Advanced design details of the complex including an underground arena are expected to be presented at a "Septemberish" public consultation meeting, he said.

Remembering Don Wedge (1930-2010)

Indie columnist driven by love for Westmount

By Laureen Sweeney

Don Wedge loved Westmount. That's what it all came down to.

Tireless volunteer, citizen watchdog, environmental activist and columnist, he was driven by a passion for the community that was almost paternalistic. He could be blunt and chiding, but always caring and wanting Westmount to achieve only the best.

Sadly, his death July 20 has left the community without one of its strongest advocates for public consultation and transparency in municipal affairs. He was widely known through his participation at public meetings and his weekly Civic Alert column in the Independent.

'We were planning to celebrate his 80th birthday on September 21," said his wife Sylvia. "Now we'll be celebrating his

A minute of silence was held at the start of the city council meeting August 2 "for the passing of a good, loyal friend to Westmount," as Mayor Peter Trent described him.

Don died at the Royal Victoria Hospital after some four months of back-and-forth hospitalization between the Vic and the Catherine Booth in an ongoing battle with heart-related problems. According to his wishes, his body was donated to science.

Life before Westmount

BY LAUREEN SWEENEY

Yes, Don Wedge did have a life before coming to Westmount. But he was always somewhat coy about the details. It was almost as if it only began 32 years ago with his move into the community.

He was born and raised in the Walsall area of the south Staffordshire coalfield in the Midlands. He was the eldest of three boys. Brothers Michael and Peter continue to live in England.

After training at the Birmingham College of Technology, Don carried out his military service, working in the administration services of the Royal Air Force.

He apprenticed in heat and ventilation engineering but soon moved to London and switched into the music world. He wrote and edited with New Musical Express, a popular weekly paper, where he met future wife Sylvia. He later worked with Billboard, a trade publication.

'Huge adjustment'

He eventually branched out into the production of records. It was with Poly-Gram records that he moved to California in 1974 to work temporarily.

"We lived in Los Angeles and Hollywood for about six months before being moved to Greenwich, Connecticut," Sylvia recalled. "It was a huge adjustment and we fully expected to return to the UK."

Instead, they moved to Montreal in 1975, lived in Beaconsfield North and moved to Westmount in 1978 at the same time as travelling across Canada with their two daughters.

Roberta now lives in London, England. Ioanna resides in Toronto with her husband Mike and their two children Sebastian and Sophie.

They became Canadian citizens in 1980 "so we could vote," Sylvia points out. After leaving PolyGram a few years later, Don attempted to introduce a computerized financial information service but he was, Sylvia said, "too far ahead of the game."

He was always on the cutting edge of social movements or new technologies, she noted. This included spearheading the conversion of a large rundown house in London into what today would be known as condos.

'Good trooper'

"It's been a long haul and he was a good trooper," Sylvia said.

Don had triple by-pass surgery more than 10 years ago. This was followed by a bout with cancer and ongoing cardiac complications, which eventually took their toll.

Despite it all, he carried on relentlessly. He refused to slow his pace or withdraw from the steady round of council meetings and public hearings in Westmount and at the island-wide level to ensure nothing "slipped through," as he used to say.

He then reported back, with his own take on the events, not only in his column, but also through his volunteer positions with the Westmount Municipal Association (WMA) and the Westmount Healthy City Project.

Long career in music

Don considered his community work as a switch in careers, although it consumed his years of retirement from the music industry, most of them in England (see separate story, left). He was an avid fan of the big bands (Ted Heath) and jazz (Ella Fitzgerald and Blossom Dearie).

Mentor and dogged researcher, he was strong willed and refused to let go of an idea once it got under his skin.



One of his regrets, he confided recently, was not having had his tape recorder with him in April when he unexpectedly found himself sharing a hospital room and candid conversations with Westmount MNA Jacques Chagnon, whom he had come to know and respect over the years.

Another disappointment was being prevented by the same hospitalization from receiving in person May 1 the Quebec Lieutenant-Governor's Medal for outstanding community work carried out by persons over age 65.

He had been nominated by the city at the behest of Mayor Peter Trent just as he had been in 1997 when he won Quebec's Mérite Municipal award for exemplary citizen volunteerism to the local community and

continued on p. 20

VOTRE NOUVEAU RÉPERTOIRE. **BIENTÔT CHEZ VOUS**

Le nouveau Répertoire des activités culturelles, sportives et de loisirs automne 2010-2011

YOUR NEW GUIDE IS ONLY DAYS AWAY

The new Culture, Sports and Recreation Activities Guide Fall 2010-2011





DATES D'INSCRIPTION | DU 23 AOÛT AU 1^{ER} SEPTEMBRE

DE 9 H À 16 H 30 : LES LUNDIS, MARDIS ET LE JEUDI

DE 12 H À 20 H : LES MERCREDIS DE 9 H À 13 H : LE VENDREDI 27 AOÛT : ARÉNA DE WESTMOUNT **FINIES LES FILES** D'ATTENTE!

REGISTRATION DATES | AUGUST 23 TO SEPTEMBER 1

9 A.M. TO 4:30 P.M.: MONDAYS, TUESDAYS & THURSDAY

12 P.M. TO 8 P.M. : WEDNESDAYS 9 A.M. TO 1 P.M. : FRIDAY, AUGUST 27 LOCATION : WESTMOUNT ARENA **NO MORE** LINE-UPS!

Info: 514 989-5353 www.westmount.org

Cycling report unveiled

Committee finds winter, St. Catherine paths possible

BY LAUREEN SWEENEY

City council's *ad hoc* cycling committee wasted little time in bringing down an interim report August 2, including a plan to improve safety of the bike path and its feasible but costly use in winter.

The report provides conditional support for the proposed Lansdowne bike path. It also recommends further study of a proposal by police and Public Security to create a new bicycle route on St. Catherine – but only as long as the existing one is maintained on de Maisonneuve.

The recommendations were delivered within three months of the committee's creation in May. They follow intensive meetings with cycling groups, experts, residents, traffic and enforcement personnel and various outside resources.

"On the one hand, we have a desire to improve and promote cycling," committee chair Gary Ikeman told council colleagues and citizens.

On the other hand, because of the high density of the residential population, making this happen "is a delicate balancing act the city has to wrestle with."

Given the bike path's increased use as a

commuter route to downtown and the likelihood of continued growth in cycling, the report concludes that Westmount must "get ahead" with a plan for the future, at the same time as dealing with everyday cycling issues.

No bollards needed

One interesting finding in the report is that, contrary to previously held beliefs, winter use of the de Maisonneuve bike path could continue legally without the benefit of demarcation poles (bollards), it

"We have only to receive confirmation from police that they will not ticket cyclists going the wrong way on the one-street," Ikeman told *the Independent*. The poles are an obstacle to snow clearing.

But winter use would require priority in snow removal scheduling and increased resources. The loss of parking meter revenue, east and immediately west of Greene, could be substantial, Ikeman explained. Estimates of some \$60,000 to \$70,000 or more also needed to be confirmed.

Improving the path's safety through Westmount Park remains a top priority. A

plan dealing with signage, speed controls, sight lines and intersection designs has been developed by Public Works to be implemented starting this fall.

Either side of the park, rumble strips, textured surfaces (scarification) or other engineering options must be undertaken using "whatever means are available."

Lighting needed

The proposed Lansdowne cycling route would require adequate lighting under the Glen tunnel, smooth pavement and clear demarcation on the street, the report states.

Other recommendations include greater police resources for enforcement of the Quebec highway safety code as well as "en route" education of cyclists, the only way to reach those living outside Westmount.

The *ad hoc* committee's current mandate expires in November. But it could be extended to consider other cycling issues, Ikeman suggested. These might include the possible extension of the Bixi program into Westmount.

Councillors Kathleen Duncan and Theodora Samiotis also sit on the committee.

The finest retirement lifestyle is available at...

Westmount's



Good living comes with age. Why not retire in perfect elegance and ultimate comfort? Our caring staff will tend to all your needs 24 hours every single day.

Please call us regarding our affordable rentals:

4430 St. Catherine West 935-1212
www.placekensington.com
A DIVISION OF THE FAIRWAY GROUP

GALERIE WALTER KLINKHOFF

ADVISING ART COLLECTORS FOR OVER 50 YEARS

www.klinkhoff.com | 1200 Sherbrooke St. West, Montreal, Quebec H3A1H6 | 514.288.7306



Sale of Important Canadian paintings beginning August 16, 2010

- Sell to or consign with guarantees* to Galerie Walter Klinkhoff
- Maximize capital gain, maxmize discretion, & minimize risk
- Read more about James Wilson Morrice at www.klinkhoff.com

For a confidential consultation contact us at: info@klinkhoff.com

* certain conditions apply

Boy, Oh Boy



Underdog

MARY LAMEY

This week's Underdog is a big furry mess o' gratitude with an unhappy past. Boy is about 100 pounds of yellow fluff, mostly bouvier de Flandres with a little chow-chow and just a touch of yeti thrown in. He sheds, if you know what we mean.

Boy spent the first seven years of his life chained to a doghouse. His first owners tried to have him put down after bringing a new puppy home. Out with the old, in with the new, if you can believe the nerve of some people.

That's when Sophie's Dog Adoptions stepped in, finding Boy a foster home and a new leash on life. Unfortunately, the foster has moved and can no longer keep our buddy Boy. These days, he's bunking at Sophie's with seven other dogs in a city apartment. It is not ideal.

"He's a great dog," said Sophie. He's housetrained and well behaved indoors, neutered and up to date on all vaccina-



Boy... pic to come

tions. Boy's biggest issue is leash aggression. He's great with people, but can behave unpredictably with other dogs. He needs to get over himself. Most of all, he needs to get out of the cage in the apart-

Sophie is hoping to find Boy a permanent home. More immediately, he needs a foster home where he can lie around like the big lug he is.

Could that home be yours?

If so, visit www.underdogclub.org to find out more about Boy and other deserving pooches. You can also call 1-877-43-DOGGY or send an email to contact@ underdogclub.org. Donations can be made online and are gratefully accepted. Dog bless you!

Comin' Up

Wednesday, August II

Summer Film Club at the Westmount Library, 2 pm. Contact the circulation desk for film title and description, 514.989.

SUNDAY, AUGUST 15

Summer concert in Westmount Park presents Claude Lavergne et le Nombre D'Or Trio – a mix of original music with pop, folk, jazz and spirituals, 2 to 4 pm at the lagoon. Rain location: Victoria Hall. Info: 514.989.5226

Tuesday, August 17

Harmonia Westmount, a women's community choir, will hold its annual auditions for new members. Experienced and inexperienced singers welcome. Info: harmoniawestmount@gmail.com or 514.762. 0216 to make an appointment.

Wednesday, August 18

Summer Film Club at the Westmount Library, 2 pm. Contact the circulation desk for film title and description, 514.989.

SATURDAY, AUGUST 21

Book launch at Babar en Ville: 2 books by Cecil Castellucci. Tea will be served. 2 pm, 1235A Greene Ave. Info: 514.931.0606

SUNDAY, AUGUST 22

Sheila Goldbloom will discuss Aging, Myths and Reality at the Shaar Hashomayim, 425 Metcalfe Ave. Lunch and program \$5, reservations required. Time: Noon for Lunch, Program 12:45 pm. Tel.

Monday, August 23

Poetry in the Park: local poets present an evening of poetry and spoken word in Westmount Park at 6:30 pm. Bring your own chair to the lagoon, rain location Victoria Hall. Info: Wanda 514.481.9891

• Centre Greene has summer day camp for ages 5 to 14. The centre offers weekly sessions from June 28 to August 20. Info: www.centregreene.org, or call 514.931.



FALL 2010 Centre for Training & Development Discover Dawson

Computers & Technology:

• Introduction to Windows/Mac

- Microsoft Suite: Word, Excel, PowerPoint, Access;
- Dreamweaver, InDesign, Photoshop, 3D Animation, Illustrator for Fashion Design, Sitesell;
- NEW! Intro to Modeling for Video Games, Intro to 3D Modeling and Texturing for Video Games, Intro to Digital Lighting & Rendering.

Photography:

Camera Basics, Digital Photography, Creative Composition, Documentary Photography, Environmental Photography, Wedding Photography.

Professional & Personal Development:

- NEW! Drawing with Colour, Creating Comic Books & Online 'Motion' Comics, Drawing with Charcoal;
- NEW! Intermediate Scriptwriting for Hollywood, Writing for New Media, Improv for Dummies, Sketch Comedy, The Horror Genre in Films;
- NEW! Home Staging, Beading Basics, Intro to Interior Design;
- Portfolio Preparation, Singing for the Beginner, Painting with Acrylics, Creative Writing.

Languages:

• English, French, Chinese, Spanish, Japanese, German, Italian and Portuguese.

Office hours:

8:30 AM to 4:30 PM

as of August 2, 2010

For additional information

514 933-0047

and a complete list of or offerings

please visit our web site or contact us.

4001 de Maisonneuve Blvd West, Suite 2G.1, Montreal, Qc, H3Z 3G4

MONDAYS TO FRIDAYS

Online registration available

In collaboration with Emploi Québec, eligible working participants can receive subsidized training for: HTML, Illustrator, AutoCad, AutoDesk Inventor, Simply Accounting, Solidworks.

Mila Mulroney co-chairs delicious fundraiser



Social Notes from Westmount and Beyond

VERONICA REDGRAVE

On May 3, Westmounter **Mila Mulroney** co-chaired Table of Hope with Quebec celeb **Julie Snyder**.

Formerly known as Taste of the Nation, founded by Westmounter Laurie Normand-Starr (who has since passed away), Table of Hope carries on that organization's tradition, organizing a gourmet fundraiser at the Queen Elizabeth Hotel.

The city's finest restaurants donated time, staff and food. The evening was coordinated by Table president **Herman Alvès** and his hard-working committee.

Ben Mulroney emceed at the patrons' cocktail, where the Laurie Normand-Starr Award was presented to **Joelle Berdugo-Adler** by Westmounter **Peter Starr**.

Also at the cocktail were the Mulroney clan: Westmounter Brian Mulroney, Ben's wife Jessica, Vanessa and Mark Mulroney, and Caroline Mulroney Lapham, in from New York with her sons Pierce and Lewis.



From left, Westmount couturiers Serge and Réal.

Westmounters seen at the reception included Joelle and Bruce Kent, Sondra Polangio, Rosemary Niro and her daughter Nadia, Peter McAuslan, Paul Starr and couturiers Serge & Réal.

Also noted were Marguerite Blais, Quebec minister responsible for seniors, and Pierre Karl Péladeau, CEO of Québecor. Quebec media celebs who donated their time included Westmounters Aaron Rand and Bill Brownstein as well as Caroline Van Vlaardingen, Cat Spencer, Jennifer Hall, Francine Grimaldi, Rick Moffatt,

Beryl Wajsman, Sophie Durocher, Richard Martineau, Herby Moreau, Jeffrey Feldman, Nadine Ishak and Isabelle Maréchal.

Also amidst the eleganzia at the cocktail were Westmounter Marika Coulouridis, Louise and David Horlington, Marie St. Amour and hubby Rob Braide, and Ursula Babiarz. Share the Warmth director Judy Stevens and president Jeffrey Brumer were thrilled with the event, which raised \$130,000 for the organization, which offers food and support to needy children.



Herman Alvès, Judy Stevens & Bill Brownstein.



Westmounters Peter Starr and Mila Mulroney, and Ben Mulroney.

Lally, Lally & Lally Adam Lally* Marilyn Lally* Michael Lally*

THE LALLY HOMESELLING TEAM

514.934.1818

The highest compliment our clients can give us is the referral of their family, their friends, and their business associates.



Real Estate Agency

Real Estate Brokers





"Le Château" an elegant and bright 11th floor apartment at a premier downtown address. Steps to museums, fine dining and shopping. 2 apartments per floor, semi private elevator, spacious rooms, high ceilings, hardwood floors, beautiful mouldings, fireplace, 24h concierge, valet parking. 1,550 sq.ft.

MLS 8389726

Asking \$639,000

SOUTH E PURCULA PURCUL

POUR RAPPORTER UN GRAFFITI TO REPORT GRAFFITI

Appellez / Call **514 989-5222**

Par courriel / By email **graffiti@westmount.org**

Spécifiez l'endroit de l'incident. Vous pouvez aussi joindre une photo. Specify the location and you can attach a photo of the graffiti.

Par le site Web / Through the Web site **WWW.Westmount.org**Rejoignez-nous en cliquant sur contactez-nous. / Reach us by clicking Contact us.





christina miller 514.934.2480

Chartered Real Estate Agent

www.christinamiller.ca

love where you live





4308 Montrose Ave. | MLS 8354295 | **\$1,299,000**

Charming Condo Alternative situated steps from private schools in mid-level Westmount with 3000+s.f. of fabulous living space. This 3+2 bdrm, 4 bths, spacious house has large high quality eat-in kitchen with top of the line appliances and granite countertops, main floor master bedroom, upstairs den with sunny roof top patio offering gorgeous southern views, A/C, 2-car garage & double parking, and lovely, sunny garden. Ideal for empty nesters or family with teens looking for their own space. A wonderful home in a superb setting! Do not miss this wonderful opportunity!



486 Argyle Ave. | EXCLUSIVE | **\$949,000**

Top Notch Townhouse built in 1896 is located near the flats, Selwyn House and Greene Ave., and offers approx. 3000 sqft of living space on a lot with landscaped backyard. 3+1 bdrms & 2+1 bths charmingly set on 3 levels. The master bedroom has been graced with new master en-suite (2009). The top level boasts a large family room/home office. High ceilings, gaz fireplace, many new MARVIN windows on the upper levels, renovated kitchen opens onto large back deck, new skylight, beautiful original moulding and woodwork throughout. With A/C wall units, alarm, this house is also wired for sound. Do not pass on this charming home ideal for a young family!



104-106 Arlington Ave. | MLS 8370187 | **\$1,240,000**

Double Duty Duplex divided in 1948, is ready to renew with its Victorian heritage! Located on the coveted Arlington Avenue and just steps between Murray Hill and Westmount Parks, this diamond in the rough offers the possibility of a stunning family home within a community where neighbours & their children gather together in the back lane. High ceilings, original crown moulding, skylights, 6ft+ bsmt, backyard, garage & parking all minutes from the "Y", public library, transport & Victoria Village. Come and make it your own!

31 Granville St.

MEDITERRANEAN INSPIRED

MLS 8314847 | **\$1,299,000**



ALSO FOR SALE

CDN/NDG 4736 Circle Rd. – 3+1 bdrm family home on 10,000sf+ lot w/ gar. \$1,195,000/ \$5,250mo lvry-sur-le-Lac 150 Ch. Fyon – 7bdrm home on 22 acres of land & 500+ft of waterfront. \$1,950,000 Westmount 812 Up-Lansdowne – Great 3bdrm w/ lge deck, views, patio, garden & gar. \$1,345,000

Westmount 337 Elm Ave. – Two large & sunny condos with private parking at rear. \$599,000 & \$699,000

Westmount 24 Edgehill Rd. – Lovely 5+1bdrm home w/den, sol., Ige garden, gar. & parking. \$7,500mo

Westmount 465 Strathcona – Spacious 3+1 bdrm semi on flats. Perfect short-term rental. Close to all. \$6,250mo



Limited access to **Bethune tunnel** until September

The city of Westmount is rehabilitating the Bethune tunnel that leads to the city's Corporation Yard south of the train tracks. Work on the tunnel's retaining walls will be carried out until September 17. The project includes some demolition work, repairs to the concrete as well as the installation of a protective coating.

The work will be carried out mainly between 3:15 pm and 11:30 pm, Mondays through Fridays. The tunnel will be inaccessible to all traffic during these hours, but will otherwise be open.

Caledonia Curling Club demolition request okayed with conditions

BY LAUREEN SWEENEY

The city's demolition committee has approved, with conditions, a request to level the vacant building at 11 Hillside. The site is known as the former Caledonia Curling Club. It was later owned by Giant

The demolition decision July 16 makes way for a three-storey condominium development of 42 units as proposed during the demolition hearing June 15. It does, however, ask the Planning Advisory Committee (PAC) to reconsider certain aspects of the preliminary replacement program.

These are the impact on neighbours of

the installation of multiple HVAC units on the roof of the new building and ensuring there is sufficient space for residents' parking inside and on the street. These were issues raised at the hearing though there was little opposition to the demolition of the existing building.

The project must still be approved by the city council.

Demolition conditions imposed included submission of a work schedule and a program to address security, noise, dust, vibration and other inconveniences as well as communication with neighbours. The work is limited to weekdays between 8:30 am and 4:30 pm.

No hydro hikes

There will be no hydro hikes for Westmount residents through March 2012 as a result of Hydro-Quebec's similar action, announced August 4. Hydro Westmount typically adjusts its rates accordingly.

The "good news" for Westmounters, was reported by Councillor Patrick Martin the next day. He said the city's hydro revenue was rising steadily through increased demand, much of it attributed to people converting to electricity from fossil fuels.

Hydro Quebec raises \$22k for Centre Greene, program runs until Sept. 30

As part of Hydro Quebec's Energy Wise campaign, 712 Westmounters have filled out the program's diagnostic questionnaire and received a recommendations report. As a result, \$22,205 has been raised to improve accessibility to the Centre Greene community centre for people with reduced mobility.

For each questionnaire filled out online by residential customers, Hydro-Quebec will contribute \$35 to Centre Greene (or \$30 for paper submissions). Online participants also have three times as many chances to win the grand prize of the contest, a Toyota Prius Hybrid. The deadline for Westmount submissions is September



3470 St. Sulpice

A most unusual home in a exclusive area is being offered for sale. You can choose to remodel and enlarge, or build your dream home on a hillside lot with beautiful winter views. Currently a 3+2 bedroom, 2+2 bathroom home with many unique features.



3577 Atwater #806

A most exquisite 3 bedroom 2 + 1 bathluxury condo with views over the garden courtyard. Beautifully decorated, over 2100 sf, an eat-in kitchen, lots of light and hardwood floors. \$849.000

Ron Benveniste & Esti Jedeikin **Professional Real Estate Brokers** 514-933-6781

REMAX WESTMOUNT INC. AGENCY



New heights

Above standard services to make you feel at home including exquisite meals, housekeeping and laundry. Personal care and assistance can be progressively added when and if the need arises.

Now you can discover the one address in town that brings harmony to a changing

IN SENIOR LIVING

Westmount One accommodates both independent and assisted living. WESTMOUNT

For more information call 514 487-8282 4800, chemin de la Côte-Saint-Luc, Montréal

www.westmountone.com



Westmount Inc C: 514-825-8771

O: 514-933-6781

JOSEPH MAROVITCH Affiliated Real Estate Broker

www.josephmarovitch.net josephmarovitch@remax.net

"nothing great was ever achieved without enthusiasm"

Ralph Waldo Emerson



RE/MAX WESTMOUNT INC. CHARTERED REAL ESTATE BROKER independently owned and operated

Offices on Greene and Monkland to better serve you.

514 **482-3347**

e-mail: remax-westmount@remax-quebec.com

14 933-6781

www.remax-quebec.com/westmount

514-934-1818

Now two locations to better serve you 1245 Greene Ave. • 4 Westmount Square, suite 110

ROYAL LEPAGE HERITAGE

westmount1@royallepage.ca



Martha Tsadilas 514-489-0631



WESTMOUNT: One of Westmount's most charming airy bright and sunny English style detached cottage - a fabulous kitchen dinette den overlooking terrace and garden -6 bedrooms, 4 + 1 bathrooms, Stateof-the-Art renovation. Offers \$2,075,00



DOWNTOWN, THE ACADIA: #51. Renovated, 2+1 bdrms, 2 bathrooms, 2 plasma TV's included, all Viking appliances, garage. \$595,000



WESTMOUNT: 11,000 square feet of sub-divided land surrounding a quaint stone detached house with large deck. 3+1 bedrooms. 3 bathrooms, 1 powder room, 2 fireplaces, finished basement. Renovated, 4 car parking. \$1,290,000



PORT ROYAL: Spacious Condominium, den, 2 bedrooms, 2.5 baths, garage, extra storage. Fabulous "View" from 26th floor, garage, guest parking, doorman and 24 hour security. Asking \$1,200,000.



Elegant mini mansion featuring 3+2 bedrooms and 2 dens. Spacious entertaining areas. Stunning architectural interest. Soaring ceilings. Elevator, 2 porches, dog run, care free garden. \$1,895,000



WESTMOUNT: Beautiful stone residence on top of Westmount's mountain. Tucked away from traffic & pollution in a cul-de-sac. Large deck overlooking the city, superlative landscaped garden. South view. \$3,100,000



Classic townhouse on Wood Avenue above Sherbrooke, 3 + 1 bedrooms, patio, indoor heated garage.

Asking: \$949,000

MLS 8383952

Faites le bon choix · Make the Right Choice

FEATURING 267 Olivier #104

Lovely Manoir Olivier Great updated 2 bedroom condo unit. Move in ready in most sought after location. MLS #8377775

Asking \$430,000







WESTMOUNT 627 Victoria. Elegant updated family home. 4 bedrooms, high ceilings, large kitchen, 2-car garage, garden. MLS #8346214 **Asking \$1,395,000**



MONTEBELLO 356 Ch. Des Critiques

Asking \$995,000

1, 2, 3, 4 bedrooms 4300 DE MAISONNEUVE BLVD W. 1, 2, 3 bedrooms REDFERN BLDG.

2, 3 bedrooms

HADDON HALL



1980 SHERBROOKE Westmount adj, office tower w/attractive improvement package, termed lease

Béatrice BAUDINET

B. 514.934.1818 C. 514.912.1482 www.baudinet.ca **DIAMOND AWARD** WINNER for 2009





(awarded to the top 3% of Royal Lepage Realtors in Canada)





www.westmount.org info: 514 989-5200



Publié par Westmount • Published by Westmount

HÔTEL DE VILLE **Bureaux administratifs -**Horaire d'été

Du 7 juin au 10 septembre, les bureaux administratifs de la Ville seront ouverts du lundi au jeudi de 8 h à 16 h 30 et le vendredi de 8 h à 13 h. Entre le 13 juin et le 5 septembre, la bibliothèque sera fermée le dimanche. Info : 514 989-5200.



ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES Concerts d'été au parc Westmount

Venez assister à des concerts professionnels près de l'étang du parc Westmount les dimanches à 14 h. En cas de pluie, les concerts auront lieu au Victoria Hall. Le 15 août Claude Lavergne et Le Nombre d'Or Info: 514 989-5226.

Shakespeare en plein air 2010

La troupe Repercussion Theatre présente Romeo and Juliet de William Shakespeare les 19, 20 et 21 août 2010 à 19 h 30 au parc Westmount. Info : 514 989-5226.

Poésie en plein air

Une soirée de poésie et de paroles inédites sera présentée au parc Westmount le lundi 23 août à 18 h 30. Apportez-vous une chaise à l'étang pour entendre des oeuvres originales sous les étoiles. En cas de pluie l'événement aura lieu au Victoria Hall. Info: 514 989-5393.



BIBLIOTHÈOUE

Club de lecture vacances -Livre-toi à l'art de lire!

Tout au long de l'été, la Section des enfants de la Bibliothèque proposera une série d'activités conçues pour inciter les enfants à la lecture. Demandez votre trousse au comptoir des enfants; il y aura des prix fantastiques à gagner. Info: 514 989-5229.

Club du cinéma d'été

Avez-vous une passion pour le cinéma? Alors notre club de film d'été est tout à fait pour vous! Joignezvous à nous tous les mercredi après-midi du mois d'août pour regarder d'excellents films et ensuite en discuter. Brendan Kelly, chroniqueur artistique pour le journal The Gazette viendra parler du film Espions, le mercredi 25 août. Âges 13+. Info: 514 989-5386.

DATES À RETENIR

Du 11 juillet au 15 aôut à 14 h

Concerts d'été Parc Westmount

Le 23 août à 18 h

Poésie en plein air. L'étang du parc Westmount



Club d'échecs et de Scrabble

Aimez-vous jouer aux échecs et/ou au Scrabble? La prochaine rencontre du club aura lieu le vendredi, 20 août. Nous sommes toujours à la recherche de nouveaux joueurs. Info : 514 989-5386.



SÉCURITÉ PUBLIQUE Pour rapporter un graffiti

Pour rapporter un graffiti, veuillez nous contacter par téléphone au 514 989-5222 ou au www.westmount.org/contactus ou par courriel à graffiti@westmount.org. Photos acceptées. Info: 514 989-5222.



TRAVAUX PUBLICS

Accès réduit au tunnel Bethune : entre le

2 août et le 17 septembre 2010 Du lundi au vendredi de 15 h à 23 h 30 :

TUNNEL FERMÉ À TOUTE CIRCULATION. Fin de semaine : TUNNEL ACCESSIBLE EN TOUT TEMPS.

Veuillez vous référer à ce nouvel horaire avant toute visite ou au moment de déposer des matières recyclables au dépôt de la Ville. Info : 514 989-5311.

Guide Parcs et espaces verts de Westmount

Découvrez le paysage deWestmount à l'aide du guide Parcs et espaces verts de Westmount, visites guidées. Vous pouvez vous procurer ce guide au coût de 5 \$ dans les édifices municipaux suivants : l'hôtel de ville, la bibliothèque, le Victoria Hall ainsi qu'au bureau du Services des travaux publics situé au 1, rue Bethune. Info: 514 989-5268.



CITY HALL Administrative offices -

Summer hours

From June 7 until September 10, all administrative offices of the City will be open Monday to Thursday from 8 a.m. to 4:30 p.m. and Friday from 8 a.m. to 1 p.m. Between June 13 to September 5, the Westmount Library will be closed Sundays. Info: 514 989-5200.



COMMUNITY EVENTS

Summer Concerts in the Park

Join us on Sundays at 2 p.m. at the lagoon in Westmount Park for free concerts by professional musicians. Rain location: Victoria Hall.

August 15 Claude Lavergne et Le Nombre d'Or Info: 514 989-5226.

Shakespeare in the Park 2010

Repercussion Theatre presents Shakespeare's Romeo and Juliet on August 19, 20 & 21, 2010 at 7:30 p.m in Westmount Park. Info: 514 989-5226.

Poetry in the Park

An evening of poetry and spoken word by local poets will be presented in Westmount Park on Monday, August 23rd at 6:30 p.m. Bring your chair to the lagoon and hear original works under the stars. Rain location: Victoria Hall. Info: 514 989-5393.



Summer Reading Club -The Art of Reading

This year's theme is all about the arts! Throughout the summer months, the Library's Children's Department will host a number of events designed to inspire kids to read. Ask for your Summer Club Kit at the Children's Desk this summer - you'll earn great prizes! Info: 514 989-5229.

Summer Film Club

Do you have a passion for film? If so, our Summer Film Club is for you! Join us every Wednesday afternoon at 2 p.m. to view an outstanding film and then discuss it afterwards. Brendan Kelly, entertainment columnist for The Montreal Gazette. will be our guest reviewer for the film Espions on Wednesday, August 25.Info: 514 989-5386.

DATEBOOK

July 11 to August 15 at 2 p.m.

Summer Concerts Westmount Park

August 23rd at 6 p.m.

Poetry in the Park. The Lagoon in Westmount Park



Chess and Scrabble Club

Do you enjoy playing chess or Scrabble? Our club will meet on Friday, August 20. Drop by for a friendly game as we look forward to meeting new players. Info: 514 989-5386.



PUBLIC SECURITY

To report graffiti To report graffiti, please contact us by phone at 514 989-5222 or at www.westmount.org/contactus or by email at graffiti@westmount.org. Photographs are accepted. Info: 514 989-5222.



PUBLIC WORKS

Limited Access to the Bethune Tunnel: between August 2 and September 17, 2010

Monday through Friday from 3 p.m. to 11:30 p.m.: TUNNEL CLOSED TO ALL TRAFFIC Weekends: TUNNEL ACCESSIBLE AT ALL

Please refer to this schedule before visiting the offices or delivering recyclable materials to the City's central depot. Info: 514 989-5311.

Westmount Parks and Green Spaces booklet

Discover Westmount's exceptional landscape with the help of the Westmount Parks and Green Spaces, a guided tour booklet. The booklet can be purchased for \$5 at City Hall, the Library, Victoria Hall and the Public Works office at 1 Bethune Street. Info: 514 989-5268.

Westmount, à votre portée. Pour toute question ou commentaire, veuillez nous contacter : **Westmount at your fingertips.** Contact us with any comment or question: www.westmount.org assistance@westmount.org

Final meet at this site

Dolphins say goodbye to Westmount pool

BY MARTIN C. BARRY

The Westmount Dolphins swim team made a bit of local history on August 4 when it won its last swim meet at the Westmount municipal pool. The pool will be closing for the last time in a few weeks, in preparation for construction of a new pool and arena complex starting early next year.

The Dolphins, who are in their 17th year as a team, proved they were up to the challenge of swimming in the current 25-yard pool. They won the meet 578-453, competing against the Valois team from Pointe Claire.

Inaugurated on August 3, 1962, the old Westmount pool, which has a capacity of 299 people, is going to be replaced by a 25-meter pool with greater capacity, an improved filtration system and more deck space.

"Many of our swimmers, lifeguards and coaches tonight have grown up in this pool," said Oliver Sugden, a member of the team's organizing committee, in a short speech.

He noted that many Westmounters

learned to swim in the baby portion of the pool under the supervision of their parents. Others took swimming lessons for the first time at the Westmount pool, and some of them were among those competing last week.

Before the old pool closes permanently, the Dolphins hope to find one of Westmount's very first lifeguards, who would have sat in one of the lifeguard chairs during the 1960s. They are hoping word will get around and that at least one of the lifeguards will turn up and pose for a photo at the old pool before it becomes just a memory.

Marie Farmer, a Grosvenor
Ave. resident whose four children
learned to swim and compete as
Dolphins at the old pool, said she
is looking forward to the new one
whose layout in meters will make it easier

to track and record results at swim meets.

"Hopefully there'll be many more nights like this when we have our new



August 4: On your marks, get set, go!

pool to carry on this tradition," Westmount Sports and Recreation director Mike Deegan told the *Independent*. He

praised the Dolphins for being one of the best-organized and enthusiastic groups using the department's facilities.



Terry Evans514-933-6077

GROUPE SUTTON-CENTRE O.

Sutton

Wonderful Wood Avenue!

3-storey gracious and classic home, 4-5 bed, sundeck, garden, garage, fireplace, great location near park and private schools. \$949,000



Campbell Cohen Worsoff

Avocats
Barristers and Solicitors

ESTATE LITIGATION
WILLS AND ESTATES
INSURANCE CLAIMS

Michael Worsoff



215 Redfern, suite 118 Westmount, QC H3Z 3L5 Tel: 514 937-9445 Fax 514 937-2580 mworsoff@canadavisa.com

ROWNTREE ANTIQUES

REOPENING SALE

UP TO 50% OFFLarge selection of antique country pine furniture and accessories

780 Atwater Avenue (metro Lionel Groulx) www.rowntreeantiques.com 514 933 5030

> Monday-Friday: 10 am – 6 pm (Sat. until 5 pm) Closed Sundays

WINDOW & DOOR SPECIALISTS



Showroom 8178 Montview (corner Ferrier)



www.MartinIndustries.ca

CHEGST-

On All Windows & Doors!

FOR A LIMITED TIME ONLY

During our Spectacular Summer
Promotion, we will pay the equivalent of
the GST on the purchase of any new
windows and doors. All new orders must
be signed by August 31, 2010.

CALL TODAY FOR A FREE ESTIMATE: (514) 486-4635

Safe Walk will use local talent

continued from p. 1

other pedestrian deterrents.

The value of mobilizing residents lies in the fact that "I'm the one who knows my street best," explained Councillor Theodora Samiotis, who chairs the HCP steering committee.

Residents are also more attuned to conditions at various times of day and night and during all seasons than people the city might hire for the purpose, she said.

A certain perspective is also particularly valuable. While a certain sidewalk crack



One reason to let me sell your house Une raison de me permettre de vendre votre maison

Re/Max Westmount Inc
Wendy Anne Lessard
514-246-8788

might appear insignificant to a sure-footed city worker, for instance, it might be sufficient to cause others to stumble.

In some cases, residents will partner with public safety officers or schools. It is hoped that École Internationale de St. Léon, for example, will be helping out as part of a community service project.

"We'll also be working in conjunction with a road safety study by McGill's School of Urban Planning that deals with perceived and real safety threats," Samiotis said.

The Safe Walk Audit is spearheaded by the Community Life committee of the HCP, based on a concept launched in 1994 by Barbara Moore, who chaired the committee for many years. This time the project has been prioritized as a component of the city's 10 sustainable development priorities for 2010.

"In this newer version," Samiotis said, "we'll also be putting an emphasis on



Finding a summit balance

continued from p. 3

can apply them when they choose to."

She pointed out that retired Public Security director Richard McEnroe welcomed the presence of dogs off-leash on the mountain as a deterrent to squatters, "sex, drugs and rock 'n' roll," and a number of other issues.

When the dogs are not there during bird migration, the difference in noticeable, she said.

Act on lighting and hedges

Blackader identified more pressing is-

sues facing the fenced dog runs than Summit Park. These include the need for higher hedging as well as brighter, downward-focused lighting at the Lansdowne, Murray Park and the Westmount Athletic Grounds runs so dog owners can at least see to pick up the droppings.

"Tennis courts and outdoor ice rinks have lighting so those users can see to pursue their activities. Why shouldn't the dog

runs?"

She also noted that many other hedges around the city were of the same height needed by the dog runs so she questioned the lower hedge heights for them.

items such as dangerous driving behaviours and overall perceptions of pedestrian comfort. Hopefully the feedback will help long-term in the preparation of the city's master traffic plan." In the short term, findings from the audit will be given to Public Works for action.

Volunteers will be provided with a checklist and tips at the information meeting they choose to attend. All four take place at Victoria Hall on Wednesday, August 18 at 10 am; Tuesday, August 24 at 10 am; and Wednesday, September 1 at 10 am and 7 pm.

Montgomery said she undertook the challenge to find the volunteers because "I'm just so proud to live in Westmount and I'm someone who walks. I worry about the safety of kids, sidewalk ramps that don't function properly, and damaged sidewalks."

Those wishing to volunteer may call Montgomery at 514.481.4726 or email her at johnandfrancie@sympatico.ca.

The general population is also invited to submit problems to Joshua Wolfe, the city's sustainable development coordinator, at jwolfe@westmount.org.

ACCÈS RÉDUIT AU TUNNEL BETHUNE

ENTRE LE 2 AOÛT ET LE 17 SEPTEMBRE 2010

Du lundi au vendredi de 15 h à 23 h 30 : TUNNEL FERMÉ À TOUTE CIRCULATION Fin de semaine : TUNNEL ACCESSIBLE EN TOUT TEMPS

Veuillez vous référer à ce nouvel horaire avant toute visite ou au moment de déposer des matières recyclables au dépôt de la Ville.



LIMITED ACCESS TO THE BETHUNE TUNNEL

BETWEEN AUGUST 2 AND SEPTEMBER 17, 2010

Monday through Friday from 3 p.m. to 11:30 p.m.:

TUNNEL CLOSED TO ALL TRAFFIC

Weekends:

TUNNEL ACCESSIBLE AT ALL TIMES

Please refer to this schedule before visiting the offices or delivering recyclable materials to the City's central depot.

Ville de Westmount | City of Westmount

Rovers off to Africa



As previously reported ("Scouts' expedition to Africa has Westmount roots", July 13, 2010, p. 21), Westmounter Maggie Shaddick played an important role in an upcoming trip to Kenya by Rovers from the anglophone Scouts Canada and the francophone L'Association des Scouts du Canada, one of the first collaborations between the two groups. Shaddick is flanked prior to their July 21 departure for Africa by four of the travellers: from left, Marie-Michele Fournier and Emelie Robitaille from L'Association, and Joseph Ricci and Jessica Mackay from Scouts Canada.



CARING FOR MEN & WOMEN SINCE 199

Customized facials / Microdermabrasion Laser hair removal / Massotherapy Photorejuvenation / Permanent makeup

2040 Decarie Blvd #001/514.482.9616

WORKING ON A BOOK? WHY NOT GET PROFESSIONAL HELP?

Price-Patterson Ltd. has published, edited or consulted on over 50 books in the last six years: hardcover and softcover; black-and-white and colour; dustjacketed, French-cuffed and spiralled. We've done it all.

Editing • Layout • Printing • Publishing

Let our expertise work for you. We'll give you the options and then deliver what you choose.

> Call or email DAVID PRICE, VICE-PRESIDENT, at 514.935.4537 david.price@pricepatterson.com

CATHERINE

SHOP WESTMOUNT!









New Location Esthétique Elena Offers Customized Care

- Manicure & gel nails | Pedicures
- Facials | Massage | Waxing and more...

\$5.00 off with this ad (Other promotions available)

4055 Ste Catherine St. W, Suite 114 Tel: 438 881-6482





Sharyn Scott on Consignment

Women's and Men's Quality, gently used clothing, shoes, handbags and jewellery

4925 Sherbrooke St. West (at Prince Albert)

(514) 484-6507





Firm the skin

■ Improve blood & lymphatic circulation

4141 Sherbrooke W. suite 640 - Westmount, QC H3Z 1B8

514-931-3323

w.massodermie.com



TAO Restaurant Fine Asian Cuisine

Lunch Special from \$7.25 514.369.1122 374 Victoria near Sherbrooke



Folklore I Silver Jewellery

Clothing & accessories

4879 Sherbrooke W.

514 486-8852

Tango Martini Chinese Antiques & Collectibles

New Arrivals!!! Garden Stools, Planters & many more ...

4500 St. Catherine St. W., Westmount 514.937.6034 tangomartiniantiques.com







PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT **RÈGLEMENT Nº 1397 LE 17 AOÛT 2010** À TOUTES LES PERSONNES HABILES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA VILLE DE WESTMOUNT

DE LA VILLE DE WESTMOUNT, DE CE QUI SUIT :

Lors de sa séance ordinaire tenue le 2 août 2010, le conseil municipal de la Ville de Westmount a adopté le règlement n° 1397 intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 37 000 000 \$ pour le projet de reconstruction de l'aréna-piscine » dont l'objet vise notamment :

- à autoriser un emprunt de 37 000 000 \$ pour couvrir les coûts de construction d'un bâtiment sous-terrain pour le projet de l'aréna-piscine au parc Westmount:
- à imposer et prélever, annuellement, durant le terme de l'emprunt, sur tous les immeubles imposables sur le territoire de la municipalité, une taxe spéciale à un taux suffisant d'après leur valeur telle qu'elle apparaît au rôle d'évaluation en vigueur chaque année;
- à affecter à la réduction de l'emprunt décrété au présent règlement toute contribution ou subvention qui pourrait être versée pour le paiement d'une partie ou de la totalité de la dépense décrétée par le présent règlement.

REGISTRE

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Westmount peuvent demander que le règlement 1397 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans le registre ouvert à cette fin.

Pour signer le registre, les personnes habiles à voter devront établir leur identité en présentant une des pièces suivantes :

- carte d'assurance maladie délivrée par la Régie de l'assurance-maladie du
- permis de conduire ou permis de conduire probatoire délivrés sur support plastique par la Société de l'assurance-automobile du Québec;
- · passeport canadien;
- certificat de statut d'Indien délivré aux personnes inscrites au Registre des Indiens en vertu de la Loi sur les indiens; ou
- carte d'identité des Forces canadiennes délivrée par le ministère de la Défense nationale.

Le registre sera accessible de 9 h à 19 h le mardi 17 août 2010 dans la salle du conseil de l'hôtel de ville de Westmount, située au 4333, rue Sherbrooke Ouest.

Le nombre requis de demandes pour que le règlement 1397 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de 500. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement 1397 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à 19 h 05 le 17 août 2010, dans la salle du conseil de l'hôtel de ville de Westmount.

Toute personne intéressée peut consulter le règlement 1397 et en obtenir copie au bureau du greffier situé au 4333, rue Sherbrooke Ouest à Westmount, du lundi au jeudi de 8 h à 16 h 30 et le vendredi, de 8 h à 13 et pendant les heures d'enregistrement.

AVIS PUBLIC EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ PAR LE SOUSSIGNÉ. GREFFIER CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA VILLE DE **WESTMOUNT**

Est une personne habile à voter selon l'ordre de priorité suivant :

- 1° Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 2 août 2010 :
 - être domiciliée sur le territoire de la ville de Westmount:
 - être domiciliée depuis au moins six mois au Québec;
- 2° Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 2 août 2010 :
 - être propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la ville de Westmount depuis au moins 12 mois;
 - avoir produit ou produire au moment de la signature du registre un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant l'inscription sur la liste référendaire. le cas échéant:
- 3° Tout copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 2 août 2010 :
 - être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire la ville de Westmount depuis au moins 12 mois;
 - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants qui sont des personnes habiles à voter de la ville comme celui qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire. La procuration doit avoir été produite ou être produite pour être admis à signer le reaistre.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale, il faut :

- avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui, le 2 août 2010 est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;
- avoir produit ou produire au moment de la signature du registre une résolution désignant la personne autorisée à signer le registre et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne intéressée à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

DONNÉ à Westmount, ce 10 août 2010.

Mario Gerbeau Greffier de la ville





REGISTRATION PROCEDURE BY-LAW NO. 1397 AUGUST 17, 2010

TO ALL QUALIFIED VOTERS ENTITLED TO HAVE THEIR NAME ENTERED ON THE REFERENDUM LIST OF THE CITY OF WESTMOUNT

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN BY THE UNDERSIGNED, CITY CLERK OF THE CITY OF WESTMOUNT, OF THE FOLLOWING:

At its regular sitting held on August 2, 2010, the municipal Council of the City of Westmount adopted by-law 1397 entitled "By-law to provide a loan in the amount of \$37,000,000 for the arena-pool reconstruction project" the object of which is among other things:

- to provide a loan in the amount of \$37,000,000 to cover the costs of building an underground facility for the arena-pool project in Westmount Park;
- to impose and levy each year, during the term of the loan, on all the taxable immovables located in the territory of the City, a special tax at a sufficient rate, according to their taxable value appearing on the valuation roll in force each year;
- to appropriate for the reduction of the loan enacted by this by-law any contribution or grant that may be made for the payment in part or in whole of the expenditures provided for under this by-law.

REGISTER

All qualified voters entitled to have their name entered on the referendum list of the City of Westmount may demand that by-law **1397** be submitted to a referendum poll by entering their name, address and capacity and by apposing their signature in the register open for that purpose.

To sign the register, the qualified voters will be required to produce one of the following identification, namely:

- Health insurance card (Medicare) issued by the Régie de l'assurance-maladie du Québec;
- Driver's license or probationary licence issued in plastic form by the Société de l'assurance-automobile du Québec;
- Canadian passport;
- Certificate of Indian Status issued to persons registered in the Indian Register under the Indian Act; or
- Canadian Armed Forces identification card issued under Order of the Department of National Defence.

The register will be open for registration from **9:00 a.m. to 7:00 p.m. on Tuesday, August 17, 2010**, in the Council Chamber of Westmount City Hall located at 4333 Sherbrooke West.

The number of applications needed to require that by-law 1397 be submitted to a poll is 500. Failing such number, by-law 1397 shall be deemed to have been approved by the qualified voters.

The result of the registration procedure will be announced at 7:05 p.m. on August 17, 2010, in the Council Chamber of Westmount City Hall.

Any interested person may consult by-law **1397** at the office of the City Clerk, 4333 Sherbrooke Street West, Westmount, Monday to Thursday, from 8:00 a.m. to 4:30 p.m. and Friday, from 8:00 a.m. to 1:00 p.m. and during the registration hours.

CONDITIONS TO BE A QUALIFIED VOTER ENTITLED TO HAVE ONE'S NAME ENTERED ON THE REFERENDUM LIST OF THE CITY OF WESTMOUNT

Is a qualified voter according to the following order of preference:

- Any person not disqualified from voting and who meets the following requirements on August 2, 2010:
 - is domiciled in the territory of the City of Westmount;
 - has been domiciled for at least six months in Quebec;
- Any sole owner of an immoveable or sole occupant of a business establishment not disqualified from voting and who meets the following requirements on August 2, 2010:
 - has been, for at least 12 months, the owner of an immoveable or the occupant of a business establishment situated in the territory of the City of Westmount;
 - has filed, or file when signing the register, a writing signed by the owner or the occupant requesting that his or her name be entered on the referendum list, as the case may be:
- Any undivided co-owner of an immoveable or co-occupant of a business establishment not disqualified from voting and who meets the following conditions on August 2, 2010:
 - has been for at least 12 months, undivided co-owner of an immoveable or co-occupant of a business establishment situated in the territory of the City of Westmount;
 - be designated, by means of a power of attorney signed by the majority of the co-owners or co-occupants who are qualified voters of the city, as being the one having the right to be entered on the referendum list. The power of attorney must have been filed, or must be filed to be entitled to sign the register.

In the case of a natural person, he or she must be of full age and a Canadian citizen, and must not be under curatorship.

In the case of a legal person, one must:

- have designated by resolution one of its members, directors or employees who, on August 2, 2010, is of full age, a Canadian citizen, not under curatorship, nor disqualified from voting;
- have filed, or file the resolution when signing the register, designating the person authorized to sign the register and to be entered on the referendum list, as the case may be.

Except in the case of a person designated to represent a legal person, a person shall have his or her name entered on the list in only one capacity, as per section 531 of *An Act respecting elections and referendums in municipalities*.

GIVEN at Westmount, this August 10, 2010.

Mario Gerbeau City Clerk

Wedge...

continued from p. 7

beyond.

His contributions have also been recognized by the Rotary Club of Westmount, which made him a Paul Harris Fellow, a distinction not usually accorded to a non-member.

Don's father stimulated his son's early interest in village council meetings, he wrote. This "created a wish in me to empower others to improve their circumstances, which became visible only in my 'retirement'."

Once he began involving himself in social issues in the mid-1980s, he became immersed. They evolved from the environmental into the more political side.

He was instrumental in encouraging

Westmount to become a pioneer among Quebec municipalities in recycling and anti-pesticide use and instigated Westmount's successful stand against the elimination of the 63 bus line in 1996.

He was also considered to be a credible spokesperson on issues of consultation, preservation of green space, the treatment and disposal of waste material, hazardous materials, landfill and incineration.

Initially, he worked with WeACT (the Westmount Environmental Action group), STOP and the Westmount Healthy City Project.

He was also elected to the boards of Seniors of Westmount Action Group – a forerunner of Contactivity Centre – as well as the WMA and Transport 2000.

Fought for demerger

It was during the demerger fight that he launched his column. Called Democra-

Cité Alert, it went out as an email letter to subscribers on behalf of the inter-city lobby group.

The column evolved into a personal report card on city hall's performance, his main fields of interests and the struggle of the reconstituted cities within the new island-wide agglomeration. It ran in the *Westmount Examiner*, before Don joined the *Indie* team in January 2008.

"He is invaluable to the community and the municipality as a resource person on these issues," stated the city's submission for his Mérite Municipal award. That was 13 years ago.

And the citation continued to be just as valid in 2010.

Tomorrow was always just another day in Don's ongoing causes – the same chapter to be continued next time we spoke. As he often said in signing off on the continuing saga: "Bye for a bit."



Durso & Younanian

Andrea F. Durso • Arthur Younanian

4635 Sherbrooke West Westmount, Ouebec

T. 514.931.2531

E 514.931.2534



Ville de Westmount City of Westmount

AVIS D'ADOPTION RÈGLEMENT 1394

AVIS PUBLIC est par les présentes donné à tous ceux qui peuvent être concernés que le règlement n° 1394, intitulé « Règlement modifiant le Règlement de zonage (1303) AFIN DE REMPLACER LA ZONE C5-24-04 PAR LES ZONES C5-24-12, C5-24-13 ET C5-24-14 » a été adopté par le conseil municipal de la Ville de Westmount, lors d'une séance ordinaire tenue à l'hôtel de ville le 2 août 2010.

L'objet de ce règlement vise notamment à créer un nouveau carrefour dans la zone C5-24-13 avec les paramètres de construction révisés en ce qui concerne la hauteur, l'alignement de construction, l'accès des véhicules, l'enveloppe du bâtiment, de l'équipement sur le toit et les usages autorisés comme suit :

- la hauteur maximale admise sera révisée à 6 étages ou 72 pi (21,95 m);
- les dispositions concernant le plan de construction arrière sont annulées;
- un nouveau profil de bâtiment sera imposé sur l'avenue Greene le long de la ligne de lot latérale ou arrière du terrain;
- l'alignement de construction sera augmenté de 10 pi (3,05 m) à 15 pi (4,57 m);
- l'accès des véhicules sera permis depuis l'avenue Greene à la condition que sa largeur n'excède pas 12 pi (3,66 m);
- certains établissements du rez-de-chaussée ne pourront avoir une façade de plus de 50 pi (15,24 m);
- aucun équipement sur le toit ou structure de toit ne pourra excéder une hauteur de 75 pi (22,86 m);
- l'usage « restaurant » sera permis.

Ce règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Toute personne intéressée peut consulter ce règlement sur le site web de la ville : www.westmount.org et en obtenir copie au bureau du greffier situé au 4333, rue Sherbrooke Ouest à Westmount, du lundi au jeudi de 8 h à 16 h 30 et le vendredi de 8 h à 13 h.

DONNÉ à Westmount, ce 10 août 2010.

Mario Gerbeau Greffier



NOTICE OF ADOPTION BY-LAW 1394

PUBLIC NOTICE is hereby given to all who may be concerned that By-law No. 1394, entitled "BY-LAW TO AMEND ZONING BY-LAW (1303) IN ORDER TO REPLACE ZONE C5-24-04 BY ZONES C5-24-12, C5-24-13 AND C5-24-14" was adopted by the Municipal Council of the City of Westmount at a regular sitting held at City Hall on August 2, 2010.

The object of this by-law is, among other things, to create a new Carrefour in zone C5-24-13 with revised building parameters with regard to height, building line, vehicular access, building envelope, rooftop equipment and permitted uses as follows:

- The maximum permitted height will be revised to be 6 storeys or 72' (21.95 meters);
- The provisions concerning the rear building outline are rescinded;
- A new building profile will be imposed on Greene Avenue along the side or rear property lines;
- The building line will be increased from 10' (3.05 meters) to 15' (4.57 meters);
- Vehicular access will be permitted from Greene Avenue. However, the maximum width of the garage entrance will be 12' (3.66 meters);
- Some occupancies of the ground floor cannot have a frontage in excess of 50' (15.24 meters);
- The total height of a building and any roof top equipment or roof structures shall not exceed 75' (22.86 meters);
- The use "restaurant" will be permitted.

This by-law shall come into force according to law.

Any interested person may consult the said by-law on the City's website: www.westmount.org and obtain copies thereof at the Office of the City Clerk located at 4333 Sherbrooke Street West, Westmount, Monday to Thursday, from 8:00 a.m. to 4:30 p.m. and Friday, from 8:00 a.m. to 1:00 p.m.

GIVEN at Westmount, this August 10, 2010.

Mario Gerbeau City Clerk

BUILDING PERMITS # What's permitted

The following permits for exterior construction, alterations and renovation were approved at the July 19 and August 2 meetings of city council.

August 2

406 Côte St. Antoine: to build a second storey addition;

July 19

- **350 Selby:** to replace some windows for five temporary model units of future conversion to a multi-family residential project:
- **98 Columbia:** landscaping in rear yard including a new deck;
- 311 Metcalfe: to install new shutters, replace one front window, block a window opening and enlarge a side door;
- **630 Clarke:** to change two window openings into two doors on the south side;
- **412 Metcalfe:** to build a new rear balcony, change a window opening into a door and reopen a former rear basement door:
- **4000 Montrose:** to replace three front windows;
- **4859 Sherbrooke:** to erect a sign for David's Tea;
- **3223 Trafalgar:** alterations including replacing windows and modifying some openings, new cladding materials and new handrails;
- **41 Holton:** to replace windows and doors at the front;

- 4331 Montrose: to build new rear steps;
- **3 Church Hill:** to build a back fence;
- **24 Somerville:** to replace second storey front window;
- **638 Murray Hill:** to replace a rear door and two windows;
- **571 Claremont:** to replace the front door, balcony door, rear and garage doors, and some windows;
- **368 Redfern:** to replace some windows and a door;
- **3235-3241 St. Antoine:** to restore the second storey at the front;
- **570 Victoria:** to replace the basement windows;
- **22 Edgehill:** to landscape the front yard including new flower beds, repairs to the vehicle entrance;
- 15 Surrey Gardens: to landscape back yard and build an in-ground swimming pool;
- **436 Clarke:** to replace sunroom windows; **431 Grosvenor:** to erect a back fence;
- II Côte St. Antoine: to repair masonry and stairs and replace a door and window at École Internationale;
- **4746 The Boulevard**: to replace front and service doors and two windows;
- **634 Murray Hill:** to replace some front and side windows
- **244 Redfern:** to replace some front, side and rear windows and front door;
- 2 Braeside: to replace storm windows;
- 29-31 Bruce: to replace front windows;
- 14 Ramezay: landscaping to include plant-

ings and a new spa terrace in side yard;

- 10 Ramezay: landscaping in side yard to include a new terrace, plantings and pathway;
- **1330 Greene:** to replace front and rear windows;
- **59 Forden Ave.:** to replace five windows and one French door;
- **4862 Westmount:** to build a deck with hot tub in rear yard;
- **47 Rosemount:** landscaping at side to include a new fence, planting areas, and cobblestone payers for the driveway;
- **3767 The Boulevard:** to replace some windows;
- **41 Surrey Gardens:** to replace front and rear ground floor windows;
- **484 Mount Pleasant:** landscaping to include driveway paving stones, front and side stone retaining walls, rear yard stepping stones and rebuilding of patio;
- **327 Victoria:** to replace two front and two rear windows;
- **798 Upper Lansdowne:** to build a fence at rear property line;
- 77 Sunnyside: to restore stone on all sides;
- 83 Chesterfield: to build a fence at side property line;
- **66 Fordent Cresc.:** landscaping in rear yard to include new terrace, pergola and plantings;
- **4490 Sherbrooke:** to replace three front ground floor windows;
- **345 Roslyn:** to rebuild perimeter of entry stairs with brick and repair the stairs.

Mount Royal Roofing

All types of roofs and brickwork

(514) 572-4375 (450) 687-0094 mountroyalroofing@gmail.com



Ron Edwards Sr. & Ron Edwards Jr.

Serving Westmount for 50 years

We all need electricity!

SIMPKIN

MASTER ELECTRICIANS

Serving Westmount for over 60 years

Specialized in renovations for older homes

Generator installations
Fast and reliable service

Tel: **514-481-0125** 5800 St. Jacques W.



Le corporation des maîtres électriciens du Québec

Quebec Classifieds

Antiques

ABRACADABRA turn your hidden treasures into ready cash. International buyer wants to purchase your antiques, paintings, china, crystal, gold, silverware, jewellery, rare books, sports, movies, postcards, coins, stamps, records. 514-501-9072.

Companions

Always going to parties alone? Isn't it time you met someone and enjoyed being in a relationship? Misty River Introductions has been matching single people with their life partners for 17 years. 514-879-0573 www.mistyriverintros. com. No computer required.

Construction & Renovations

W.W.G. Manufacturers and Installers of quality fences & decks. Environmentally friendly Eastern White Cedar our specialty. PVC – WOOD – ORNAMENTAL – CHAINLINK. Free estimates, sen-

ior discounts – WORK GUARANTEED! 1-877-266-0022. www.wwginc.com.

DISCONNECTED? Need cheap, reliable phone service? Great low rates? Highspeed internet, calling features & long distance available. First month \$24.95 + connection fee. Phone Factory Reconnect 1-877-336-2274; www.phonefactory.ca.

Financial Services

DEBT CONSOLIDATION PROGRAM. Helping Canadians repay debts, reduce or eliminate interest, regardless of your credit. Steady Income? You may qualify for instant help. Considering Bankruptcy? Call 1-877-220-3328 FREE Consultation Government Approved, BBB Member.

FINANCIAL PROBLEMS? Drowning in debt! Stop the harassment. Bankruptcy might not be the answer. Together let's find a solution - Free Consultation. Bill Hafner - Trustee in Bankruptcy. 514-983-8700.

\$500\$ LOAN SERVICE, by phone, no credit refused, quick and easy, payable over 6 or 12 installments. Toll Free: 1-877-776-1660 www.moneyprovider.com.

For Sale

The Quebec Community Newspapers Association can place your ad into 25 weekly papers throughout Quebec - just \$160. Book 10 weeks within a six-month period and receive the 11th week free! One phone call does it all! Call Marnie at QCNA 514-453-6300. Visit: www.qcna.org.

NEW Norwood SAWMILLS – Lumber-Mate-Pro handles logs 34" diameter, mills boards 28" wide. Automated quick-cycle-sawing increases efficiency up to 40%. www.Norwood-Sawmills.com/4000T – FREE Information: 1-800-566-6899 Ext:4000T.

A FREE TELEPHONE SERVICE – Get your first month free. Bad credit, don't sweat it. No deposits, no credit checks. Call Freedom Phone Lines today toll free 1-866-884-7464.

#1 HIGH SPEED INTERNET \$24.95/ month. Absolutely no ports are blocked. Unlimited downloading. Up to 5Mps download and 800Kbps upload. Order today at www.acanac.ca or call toll free 1-866-281-3538.

HOT TUB (SPA) Covers. Best Price, Best Quality. All Shapes & Colours Available. Call 1-866-652-6837. www.thecoverguy.ca.

Help Wanted

#1 IN PARDONS. Remove your criminal record. Express Pardons offers the FASTEST pardons, LOWEST prices, and it's GUARANTEED. BBB Accredited. FREE Consultation Toll-free 1-866-416-6772, www.ExpressPardons.com.

Out of Town Property For Sale

PEI, COASTAL, UNIQUE, 4 bedrooms, old captain's house, looking onto Northumberland Strait from famed red

stone cliff, on 90-acre property. \$190,000. triangle.institute@gmail.com.

Personals

FREE TO TRY. LOVE * MONEY * LIFE. #1 Psychics! 1-877-478-4410. \$3.19 min. 18+1-900-783-3800.

DATING SERVICE. Long-term / short-term relationships, FREE CALLS. 1-877-297-9883. Exchange voice messages, voice mailboxes 1-888-534-6984. Live adult casual conversations 1 on 1, 1-866-311-9640, meet on chat-lines. Local single ladies 1-877-804-5381 (18+).

Local

Prenez avis que 9094-7938 QUÉBEC INC. a l'intention de demander sa dissolution au Registraire des entreprises.

Beer barons back bird benefit

Wildcard event first of its kind in Montreal

By Isaac Olson

Westmount's husband-and-wife team at the helm of McAuslan Brewing are continuing to show their support for Le Nichoir, a Hudson-based wild bird rehabilitation centre, by helping to promote, plan and, of course, supply refreshments for the much-anticipated Wildcard Art Market event slated for August 21.

Tabagie Westmount Square

International news agent

- British & European newspapers
- Specializing in fashion & interior design • Imported chocolates
 - buddha-bar CDs
 - Lottery tickets and maps

Westmount Square

At foot of escalator leading from/to Greene Ave. entrance

(514) 935-7727

"Le Nichoir provides an important service to the community in making sure that birds are cared for appropriately and returned to the wild," said Peter McAuslan. "It's important that the declining bird population is supported."

Current site inadequate

McAuslan and his wife, Ellen Bounsall, are former residents of Hudson, where they first came to know the non-profit rehabilitation centre, founded in 1994. Le Nichoir is currently housed in an aged, three-season barn that does not fully meet the demand of patients nor the organization's mandate for more on-site education, according to Lindsay D'Aoust, event coordinator

In an effort to raise funds for a modern, year-round facility, The Wildcard event, wildly popular in London, gives people an opportunity to purchase a potentially high-value, original 5 x 7 artwork, created by one of 200 artists who donated their talents to the cause. The trick, explained D'Aoust, is even though buyers will be able to examine the art in advance on the website and



From left, Peter McAuslan and Ellen Bounsall.

a previous showing, they will not know who created the piece until after the purchase – because they are all signed on the back.

"You need to do your homework," she said, noting people camp out in tents to get first pick during London's extremely popular version of the event. "You need to get there early and you need to follow the events of the evening so you know what pieces have been sold. You need to be ready because you will only have a short time to decide when it's your turn to choose."

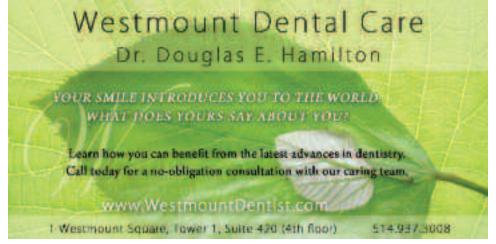
It costs \$35 a ticket which, because numbers are limited, are only available in advance, said D'Aoust. The art works, selling for \$65 a piece, are composed by artists ranging from Michael Goulet and Lynn Kerr to Tom Hopkins and Leslie Poole. McAuslan noted that, in many

cases, the price is a fraction of the artwork's actual value.

D'Aoust estimates there will be about 530 pieces available, limiting the number to three per buyer. They will be sold on a first-come, first-serve basis, she explained, so it's best to come prepared with a long list of possible purchases.

"Lindsay has convinced sponsors to contribute in ways that will enable virtually all the money raised to go to Le Nichoir," said Bounsall. "The money people will be contributing, either by buying tickets or purchasing artwork, will be money that goes directly to Le Nichoir rather than expenses."

Doors open at Montreal's Complexe Dompark (5524 St. Patrick in Côte St Paul) at 4 pm. For more information, purchase tickets or preview the artwork, visit: www. lenichoir.org





New Price

ST-HENRI

PROFITABLE DUPLEX

WALKING DISTANCE TO THE NEW SUPER HOSPITAL THIS TURN KEY DUPLEX IS IT! BRIGHT & RENOVATED EACH UNIT HAS MANY RECENT IMPROVEMENTS INCLUDING; FLOORS, BATHROOM, KITCHEN, WINDOWS, DOORS, HEATING & SO MUCH MORE. FANTASTIC TENANTS IN AN EXTREMELY CONVENIENT LOCATION, CLOSE TO ATWATER MARKET, LACHINE CANAL, HWY 20, DECARIE.

667-669 Bourassa - Asking \$265,000.



Chelsea Lax RE/Max Westmount 514.933.6781

Properties to love ... and live



WESTMOUNT 70 Forden Crescent

Beautiful semi-detached stone residence, 4+1 bedrooms, large family room, finished basement, 3 fireplaces, deck, beautiful garden, and garage. One of the best locations in Westmount. \$1,975,000



WESTMOUNT 4822 de Maisonneuve

Victoria Village semi-detached 4 bedroom beauty, large family kitchen, beautiful garden and terrace, great possibility for finished basement, large skylight and much, much more. Walk to the Village. \$1,395,000



DOWNTOWN 3501 Peel

This four level stone property combines residence and professional offices, parking for minimum of 6 cars, possibility for expansion. Rarely available, this property is zoned both residential and commercial. \$3,195,000



WESTMOUNT 4302 Montrose

Detached residence with 5+1 bedrooms on 10,000 sq.ft. of land with garden and large trees. Large rooms for both formal and informal entertaining. A tranquil oasis in the middle of Westmont. \$2,699,000



WESTMOUNT 414 Wood

An alternative to condo living, this renovated and restored coach house is a must see. Second floor is a large master bedroom and ensuite, open concept first floor, private terrace/parking. Across from QE Park.



DOWNTOWN 3442 Stanley

Live in the heart of the city, enjoy the comforts of a warm and inviting interior, rich with warm woods and original stained glass windows, an amazing master suite on the second floor, and gourmet kitchen. \$3,495,000



Groupe Sutton centre-ouest inc. www.suttonquebec.com



WESTMOUNT 594 Lansdowne

Amazing renovation in 2010, this 4+1 bedroom semi-detached has an open concept with attention to details throughout, finished basement, deck, garden, and garage. You must see it to believe it! \$1,725,000



WESTMOUNT 4175 St. Catherine, Apt.1201

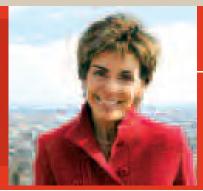
One of the best condo buildings in Westmount, this large one bedroom condo has a view of the river and the mountain, renovated kitchen, large and bright LR/DR, pool, sauna, squash court, and restaurant on premises. \$749,000



MONT-TREMBLANT AREA 30 Rang de Erables

Here is 168 acres of paradise just 10 mintues from Mont-Tremblant consisting of a beautifully designed main house, trails, 6 ponds, tennis court, riding stable, and much more. A breath-taking property! \$2,300,000





Marie Sicotte

Affiliated Real Estate Agent Groupe Sutton Centre-Ouest BKR

514.953.9808 www.mariesicotte.com 514.299.3307

TANIA KALECHEFF

B.Arch. • Certified Real Estate Broker

Selling fine homes in Westmount and adjacent areas



WESTMOUNT ADJ. \$1,080,000
Revenue prop. w/ potential for condo conversion.
Greystone 4plex with 1 unit/floor. Parking. Prime location.
Well maintained units, several vacant now.



WESTMOUNT \$769,000 Ideal downsize alternative. Condo w/ 2 bdrm, 2 bath. Den. House sized living areas. Large deck. Finished basement w/ street entrance. Garage. 2100 sq.ft.+



3-4 bedroom cottage w/ 2 full bathrooms. Property must be in good condition. Garden and garage are not a priority. Victoria Village location preferred or near public transport. Price range up to \$850K. Fall occupancy.



BRITISH VIRGIN ISLANDS \$7000/w Still time to treat yourself to this island paradise. Exquisite private villa w/outstanding views. Sleeps 8.



DOWNTOWN \$409,000Steps from trendy Quartier des Spectacles and McGill. 906 SQ.FT. 2 bdrm, 2 bath condo w/ great layout. Garage. Elevator. A/C.



DOWNTOWN \$419,000New York style hi-rise! 1000 sq.ft. 2 bdrm, 2 bath. A/C. Doorman, pool, garage. Centrally located close to Concordia and Montreal General Hospital.

514-488-1049 • 514-933-6781



"Experience the magic she works, and the difference that an experienced agent makes when buying or selling a home" R.E.

"The real depth of her experience shone when she encouraged me to wait for the price that was right. And we got it!" E.D.

"Our house looked fantastic when it hit the market due in large part to your efforts" L.O.

